



SPECTRUM



האוניברסיטה העברית בירושלים
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

Research Workshop of the Israel Science Foundation
and the Israel Institute for Advanced Studies

Glorious Cities

The Presence of Jerusalem in the European Urban Space

Program

April 30 - May 3, 2018

Organizers

Bianca Kühnel ♦ Neta Bodner ♦ Hila Manor

Participants

Kristin B. Aavitsland
♦ Netta Amir ♦ Renana
Bartal ♦ Ingrid Baumgärtner
♦ Nirit Ben-Aryeh Debby ♦ Kobi
Ben-Meir ♦ Klara Benesovska ♦ Sible
de Blaauw ♦ Neta Bodner ♦ Gerardo
Boto Varela ♦ Irina Chernetsky ♦ Maria
Dorninger ♦ Christian Freigang ♦
Yohanan Friedmann ♦ David Ganz
♦ Cynthia Hahn ♦ Claudia Jung
♦ Lola Kantor-Kazovsky ♦
Anastasia Keshman

Katrin Kogman-

Appel ♦ Justin Kroesen
♦ Ora Limor ♦ Nadine Mai
♦ Mati Meyer ♦ Galit Noga-
Banai ♦ Robert Ousterhout ♦ Alina
Payne ♦ Lotem Pinchover ♦ Assaf
Pinkus ♦ Yamit Rachman-Schrire ♦
Orit Ramon ♦ Alessandro Scafì ♦ Iris
Shagrir ♦ Sarit Shalev-Eyni ♦ Vardit
Shotten-Hallel ♦ Shimrit Shriki-
Hilber ♦ Marc Sureda i Jubany ♦
Erik Thunø ♦ Daniel Unger ♦
Hanna Vorholt

Venue: Israel Institute for Advanced Studies, The Hebrew University of Jerusalem, Edmond J. Safra
Campus, Givat Ram Feldman Buiding, Conference Hall 130. Website: <http://ias.huji.ac.il/gloriouscities>

Image: Map of the World, Augsburg c. 1480. National Gallery of Art, Washington D.C. Rosenwald Coll. 1943.3.645 Open Access NGA Images

Glorious Cities - The Presence of Jerusalem in the European Urban Space

April 30th-May 3rd, 2018

MONDAY, APRIL 30th

9.00 Registration

9.30 Introduction: Bianca Kühnel

10.00 Jerusalem - Local Developments, Local Mutations

Chair: Iris Shagrir

Netta Amir, *En Route to Calvary - The Formation of the Way of the Cross in Jerusalem*

Vardit Shotten-Hallel, *An Image of the Holy City in the Holy Land*

11.00 Jerusalem *in* Rome

Chair: Ora Limor

Galit Noga-Banai, *Two Bishops and Their Glorious Cities - Damasus of Rome and Cyril of Jerusalem*

Sible de Blaauw, *The Lateran Jerusalem in the Middle Ages - Piety and Strategy*

12.00 Lunch break

14.00 Jerusalem *and* Rome Elsewhere

Chair: Galit Noga-Banai

Irina Chernetsky, *Florence as a New Rome and as a New Jerusalem in Ghirlandaio's 'Visitation'*

Maria E. Dorninger, *Salzburg as a New Rome and a New Jerusalem*

Lotem Pinchover, *Triangulating the Sublime in the Enclosure - Jerusalem, Gernrode, and Gerusalemme*

15.30 Coffee break

16.00 Jerusalem in Italy

Chair: Lola Kantor-Kazovsky

Alessandro Scafi, *Jerusalem and Eden in Piedmont - Christ's Passion and Adam's Fall in Early Modern Italy*

Yamit Rachman-Schrire, *Into the Clefts of the Body - the Rock of Golgotha between Jerusalem and La Verna*

Daniel Unger, *Jerusalem as Bologna - Annibale Carracci's Religious Paintings*

17.30 Keynote Lecture

Chair: Lola Kantor-Kazovsky

Alina Payne, *Portable Jerusalems*

18.30 Reception (IIAS Main Hall)

TUESDAY, MAY 1st

9.00 Guest lecture

Chair: Katrin Kogman-Appel

Yohanan Friedmann, *Jerusalem in Islam*

10.00 Jerusalem in Spain

Chair: Katrin Kogman-Appel

Gerardo Boto Varela and Marc Sureda i Jubani, *Jerusalem in Catalan Romanesque Architecture - From Evocation to Presence*

Sarit Shalev-Eyni, *Between Soria and Jerusalem - A Visual Revival of a Destroyed City*

11.00 Coffee break

11.30 ... in France

Chair: Mati Meyer

Renana Bartal, *Cornerstones, Foundation Stories - Stones from the Holy Sepulchre in Villers and Borgo San Sepolcro*

Cynthia Hahn, *The True Cross - Prayer and Power from Jerusalem to Toulouse*

12.30 Lunch break

14.00 ... in The Netherlands

Chair: Nirit Ben-Aryeh Debby

Claudia Jung, *Gijsbert Raet's Jerusalem Chapel in Late Medieval Gouda*

Nadine Mai, *Transforming the City with Blood - Jerusalem in Late Medieval Bruges*

Justin A. E. Kroesen, *Jerusalem in Brabant - Late Medieval Easter Sepulchers in the Low Countries and their References to the Holy City*

15.30 **Coffee break**

16.00 **Keynote Lecture**

Chair: Sarit Shalev-Eyni

David Ganz, *The City of the Book - The Gospels as 'Portable Fatherland' of Christian Europe*

17.30 **Israel Museum** visit guided by Kobi Ben-Meir (for speakers and chairs)

19.30 **Conference Dinner**

WEDNESDAY, MAY 2nd

9.00 **Jerusalem in the Holy Roman Empire I**

Chair: Assaf Pinkus

Christian Freigang, *A Faked Holy Land - Transferring Jerusalem Topography to Western Cities in the Middle Ages*

Shimrit Shriki-Hilber, *Augspurgisches Jerusalem - Multiple Representations of Jerusalem in Augsburg*

Ingrid Baumgärtner, *Jerusalem in Nuremberg - Maps, Chronicles, and Travelogues*

10.30 **Coffee break**

11.00 **... in the Holy Roman Empire II**

Chair: Renana Bartal

Klára Benešová, *The 'Rotunda' Phenomenon - The Example of the Czech Lands, 9th-12th Centuries*

Orit Ramon, *Prague as Jerusalem in the Eyes of Czech Travelers to the Holy Land*

Neta Bodner, *Imagining Jerusalem in the Streets of Medieval Ashkenaz - Worms, Speyer, Mainz, and Cologne*

12.30 Lunch break

14.30 Jerusalem on the European Boundaries

Chair: Neta Bodner

Kristin B. Aavitsland, *Scandinavian Jerusalems across the Lutheran Reformation - From Medieval Nidaros to Early Modern Christiania and Copenhagen*

Erik Thunø, *Mtskheta - Narrative, Monument, and Landscape in Medieval Georgia*

Nirit Ben-Aryeh Debby, *Between Jerusalem and Constantinople - City Views and Crusade Mapping in Venice*

16.00 Coffee break

16.30 Concluding Session: Modern and Contemporary Translations

Chair: Bianca Kühnel

Kobi Ben-Meir, *Locating a more Suitable Jerusalem - Adrian Paci's Via Crucis*

Anastasia Keshman, *Localism versus Idealism - Jerusalem in the Visual Tradition of the Holy Land, Past and Present*

19.30 Conference Dinner

THURSDAY, MAY 3rd

Day trip: European enclaves in and around Jerusalem

Augusta-Victoria Hospital and the DEI / St. Etienne (École Biblique) / Anglican St. George Church / Romanian Orthodox Church / Swedish Theological Institute / Ethiopian church / Russian Compound (for speakers and chairs)



List of Participants:

Kristin B. Aavitsland, MF Center for
the Advanced Study of Religion, Oslo

Netta Amir, The Hebrew University of
Jerusalem

Renana Bartal, Tel Aviv University

Ingrid Baumgärtner, University of
Kassel

Klára Benešová, The Academy of
Sciences of the Czech Republic

Nirit Ben-Aryeh Debby, Ben-Gurion
University of the Negev

Kobi Ben-Meir, Free University of
Berlin and The Israel Museum,
Jerusalem

Sible de Blaauw, Radboud University
Nijmegen

Neta Bodner, The Hebrew University
of Jerusalem

Gerardo Boto Varela, University of
Girona

Irina Chernetsky, The Hebrew
University of Jerusalem

Maria E. Dorninger, University of
Salzburg

Christian Freigang, Free University of
Berlin

Yohanan Friedmann, The Hebrew
University of Jerusalem

David Ganz, University of Zurich

Cynthia Hahn, Hunter College CUNY

Claudia Jung, University of York

Lola Kantor-Kazovsky, The Hebrew
University of Jerusalem

Anastasia Keshman, The Van Leer
Jerusalem Institute

Katrin Kogman-Appel, University of
Münster

Justin E. A. Kroesen, University of
Bergen

Bianca Kühnel, The Hebrew University
of Jerusalem

Ora Limor, The Open University of
Israel

Nadine Mai, University of Hamburg

Mati Meyer, The Open University of
Israel

Galit Noga-Banai, The Hebrew
University of Jerusalem

Alina Payne, Harvard University

Lotem Pinchover, The Hebrew
University of Jerusalem

Assaf Pinkus, Tel Aviv University

Yamit Rachman-Schrire, Ben-Zvi
Institute for the Research of Eretz-
Israel

Orit Ramon, The Open University of
Israel

Alessandro Scafi, The Warburg
Institute, School of Advanced Study
(SAS), University of London

Iris Shagrir, The Open University of
Israel

Sarit Shalev-Eyni, The Hebrew
University of Jerusalem

Vardit Shotten-Hallel, Israel
Antiquities Authority

Shimrit Shriki-Hilber, The Hebrew
University of Jerusalem

Marc Sureda i Jubany, Episcopal
Museum of Vic

Erik Thunø, Rutgers, The State
University of New Jersey

Daniel Unger, Ben-Gurion University
of the Negev